

106 年全國語文競賽原住民族語朗讀【太魯閣語】國中學生組 編號 2 號

Msapuh

Snhiyun bi Truku sbiyaw ka kana mqraqil ni mnarux o mnda snliqan ta
gaya rudan ni saang utux rudan, kaiy do asi ta ka musa miying msapuh psiling
kana saw nii mqraqil ni mnarux pnaah utux ima, muda psdaran ka msapuh, iril
baga o dmuuy daran snalu rqling tutu djima, sntama ni snska tluling narat baga
o ini pstuq gmkuwaq babaw daran,mqmi ka dowriq na ni psteutux rmngaw,
smiling mqraqil ni mnarux nii o pnaah utux ima hug? Nasi rmngaw hangan
utux pknarux o sdal ka daran da.

Pusu pnyahan mnarux ni mqraqil o 2 ka pusu na, 1 o pkssaang utux rudan.
2 o gmneeguy tmbgan ka rudan dha, aji uri o pksaang utux rudan seejiq isil,
snhiyun bi Truku ka saw nii. Saw ka ini tduwa pkmluun ka mnarux o ida mnda
saw nii kana.

Gaya muda smapuh o saw nii , dmuuy daran ka msapuh ni smling, utux nii
o utux tama hug?utux bubu hug? Aji uri o rahuq na hi duri ka utux wada
skungat hug? Nasi niqan mniiyuk da slingan na duri, meysa su rdux, ruru,
babuy hug? Niqan smiyuk do phuqil tmbgan, meysa ssruwa rudan msapuh o
pruway bi smapuh mnarux seejiq, lmiwaq utux naqih ni meysa qqlblaiq.

Msapuh o pruway saw kykuyuh ni laqi kuyuh pnaah ruwan sapah msapuh,
spruun bi qmita seejiqalang ka dhiya nii.

106 年全國語文競賽原住民族語朗讀【太魯閣語】國中學生組 編號 2 號

巫師

以前太魯閣族相信所有的災難疾病，都是因為違規祖訓 (gaya) 生活規範，觸怒了祖靈。因此則必去找巫師來問卜，災難疾病是何祖靈引起的。巫師在做卜時，左手持著約15公分直徑約1公分的竹占，右手食指及大母指不停地在竹上轉動，兩眼閉櫳精神專注口唸咒文，並詢問引起災難疾病是來自那位祖靈，倘若念到該祖靈的名字時，竹占會黏住右手指上，表示是該祖靈所為，否則是不會黏住的。另外引起災難疾病的原因有二：一為觸怒祖靈，二為因其祖先曾偷竊異族的家禽、家畜，而遭怒異族的祖靈而引起的，族人認為一切的災難疾病不外乎是這些引起的。

族人一切不可治癒的疾病或死亡都是由此產生的，這是不可作法來消災的。傳統治病儀式，巫醫使用竹占 (daran) 問utux，究竟是爸爸的靈，媽媽的靈，或是那一位死亡'親人的靈使這病人，直到回應（竹占會黏在手上）之後，巫醫再度用竹占，問utux，所需要祭物，（雞、鴨、小豬、或其他）直到給出回應（竹占會黏在手上），巫醫方才殺牲作祭，請utux原諒在人與靈之間善巫師（族人稱之為Msapuh），專門幫助人替人治病，驅邪、祈福求平安。

巫師幾乎都是女性，她可能出自巫家庭中的長媳、她的女兒，一旦被選定為女巫師的繼承人，她們受人尊敬的原因。